

Двенадцатая ежегодная Конференция Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

18 November 2010
Russian
Original: English

Женева, 24 ноября 2010 года
Пункт 12 предварительной повестки дня
Доклад(ы) любого вспомогательного органа(ов)

**Доклад
Самодельные взрывные устройства**

Представлено Координатором¹

I. Введение

1. Группа экспертов государств – участников дополненного Протокола II КНО (Группа) собиралась в понедельник, 19 апреля, и во вторник, 20 апреля 2010 года, в Женеве и продолжила предметные дискуссии по самодельным взрывным устройствам (СВУ) в соответствии с мандатом, содержащимся в докладе за 2009 год, который был представлен другом Председателя по самодельным взрывным устройствам (CCW/AP.II/CONF.11/2).

2. Делегации приветствовали продолжение дискуссии по СВУ в рамках КНО с учетом того, что СВУ порождают значительную угрозу для гражданского населения, вооруженных сил и инфраструктуры, а также препятствуют социально-экономическому развитию во многих регионах.

II. Тенденции и вызовы

3. Дискуссия Группы была структурирована на неофициальном дискуссионном документе (дискуссионный документ № 1 под названием "Документ в качестве пищи для размышлений по самодельным взрывным устройствам (СВУ)"), который был призван стимулировать делегации и впредь подключаться к работе Группы. Как и в 2009 году, заседания извлекли пользу из широкого участия Высоких Договаривающихся Сторон КНО, наблюдателей, а также экспертов из международных организаций и от гражданского общества.

4. Что касается природы угрозы, порождаемой СВУ, то делегации предоставили дальнейшую информацию о различных тенденциях в отношении как ис-

¹ Одиннадцатой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II к Конвенции о конкретных видах обычного оружия Координатором по самодельным взрывным устройствам (СВУ) был назначен г-н Рето Волленманн из Швейцарии.

ходных материалов, так и конструкций СВУ в порядке дополнения дискуссий, проведенных Группой в 2009 году и в порядке подтверждения динамичной и постоянно эволюционирующей природы угрозы, порождаемой СВУ. Тематические исследования подчеркнули, что инциденты с ВПВ и СВУ зачастую происходят на тех же самых ТВД, и вскрыли, что в некоторых регионах потери от СВУ превосходят число потерь от ВПВ.

5. Группа напомнила многогранные гуманитарные вызовы, порождаемые СВУ, и подтвердила свою озабоченность по поводу большого числа смертей и ранений, причиняемых СВУ, в особенности среди гражданского населения. Делегации сослались на более широкую гуманитарную проблему, проистекающую из использования взрывного насилия в населенных районах, где весьма вероятны гражданские жертвы. Делегации также выразили озабоченность по поводу тенденции на тот счет, что зачастую СВУ направлены не против законных военных целей, а вместо этого все чаще используются против граждан и других уязвимых мишеней. Делегации подчеркнули, что гуманитарные озабоченности относительно СВУ проистекают не из самодельного характера таких устройств, а из таких тенденций и из того, каким образом используются такие устройства и взрывчатые вещества. Делегации упомянули в этом отношении важность систематического сбора и анализа данных об инцидентах с СВУ, с тем чтобы лучше оценивать гуманитарную проблему, порождаемую СВУ.

6. Что касается превентивных мер, то Группа обсудила ряд способов и процедур, дабы избежать изготовления и установки СВУ. С тем чтобы не допустить попадания соответствующих материалов в руки негосударственных вооруженных субъектов, эксперты и делегации подчеркнули важность защиты и наблюдения в отношении арсеналов обычных вооружений и боеприпасов и военных взрывчатых веществ, а также упрочения контроля за другими соответствующими материалами.

7. Что касается защиты граждан, то делегации обсудили конкретные меры с целью не допустить, чтобы граждане становились жертвами СВУ. Эксперты поделились информацией о потенциалах реагирования со стороны вооруженных сил и других специализированных структур. Группа также обсудила ключевые положения дополненного Протокола II и конкретные меры по защите граждан, включая мероприятия по повышению осведомленности, интегрируемые в программы просвещения по минным рискам, и другие меры по просвещению и оповещению граждан об угрозе СВУ.

8. В ходе дискуссий по оказанию помощи жертвам Группа оказалась в состоянии опереться на значительный прогресс, достигнутый в последние годы вообще и в рамках КНО в частности. На заседании под совместным председательством между Координатором Группы и Координатором по помощи жертвам по Протоколу V делегации приветствовали возможность использования синергий между двумя протоколами в сфере помощи жертвам. Делегации признали значимость Плана действий 2008 года по оказанию помощи жертвам по Протоколу V для жертв СВУ. Делегации особенно признали, что недискриминационные и инклюзивные принципы и положения относительно помощи жертвам имеют значение для улучшения ситуации жертв СВУ, будучи нацелены на социально-экономическую интеграцию всех контингентов лиц, затронутых СВУ.

9. Делегации подчеркнули важность эффективных механизмов сотрудничества и помощи среди прочего за счет технического сотрудничества и обменов информацией об обнаружении, обезвреживании и уничтожении СВУ.

III. Рекомендации

10. Двенадцатая ежегодная Конференция Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II к Конвенции о конкретных видах обычного оружия может пожелать принять следующие решения:

а) предпринять дальнейшее обследование типов инцидентов с СВУ; контекста, в котором происходят потери; а также кратко-, средне- и долгосрочных последствий таких инцидентов, с тем чтобы способствовать предотвращению будущих инцидентов;

б) предпринять обследование специфических нужд жертв инцидентов с СВУ, принимая в расчет соответствующие элементы, содержащиеся в Плана действий 2008 года по оказанию помощи жертвам по Протоколу V, с тем чтобы производить или облегчать предоставление с учетом возрастных и гендерных особенностей медицинского обслуживания, реабилитации, психологической поддержки и адекватной помощи с целью социально-экономической интеграции недискриминационным образом;

в) рассмотреть вопрос о преимуществе установления комплекса способов и процедур с целью обеспечить защиту граждан, подчеркивая обязанности каждой Высокой Договаривающейся Стороны или стороны в конфликте по дополненному Протоколу II;

г) рассмотреть вопрос о добавленной стоимости установления руководящих принципов с целью не допустить перенаправление или незаконное использование материалов, которые могут быть использованы для СВУ, принимая в расчет существующие руководящие принципы, передовой опыт и другие рекомендации (такие, как руководящие принципы, которые могли бы среди прочего фокусироваться на управлении военными запасами и другими соответствующими материалами с учетом рисков определенных материалов и деталей, известных как потенциальные компоненты СВУ).